

# WORKSAFE

## Leather Gloves

**GB** User Information for gloves

**SE** Användarinformation för handskar

**DK** Brugeroplysninger for handsker

**NO** Brukerinformasjon for handsker

**FI** Käyttäjän käsineet

**DE** Benutzer-Info über Handschuhe

**EE** Kasutaja Info kindad

**PL** Informacja o użytkowniku rekawic

**FR** Informations d'utilisation des gants

**ES** Información del usuario guantes



Cat II Reg (EU) 2016/425

EU DoC: <http://doc.worksafe.com>

Procurator AB, P.O. Box 9504, SE-200 39 Malmö, Sweden. Phone +46 (0) 10 60 40 000 [www.procurator.com](http://www.procurator.com)

Jan 19 v1.0

DO  
MORE  
FEAR LESS.

WORKSAFE

EN 388:2016



Art. No.	Model	Sizes	Standard Package	* Notified Body	ABCDEF
40530430	Worksafe H20-430	8, 9, 10, 11, 12	12/120	2	2133X
40532111	Worksafe A10-111	7, 8, 9, 10, 11	12/240	1	3122X
40532113	Worksafe A15-113	6, 7, 8, 9, 10, 11	12/120	2	3111X
40532117	Worksafe A10-117	7, 8, 9, 10	12/120	2	3122X
40592097	Worksafe A10-097	7, 8, 9, 10, 11	6/120	1	2X2XB
40532112	Worksafe A10-112	6, 7, 8, 9, 10, 11	12/120	3	3122X
40532123	Worksafe A10-112W	7, 8, 9, 10, 11	12/120	3	3122X
40532076	Worksafe A10-131	8, 9, 10, 11	12/120	3	3122X

\* These gloves are tested and type approved by Notified Body

- N.B. 0321, SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom
- N.B. 0075, CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367, Cedex 07, France
- N.B. 0120, SGS United Kingdom Limited, Unit 202B, Worle Parkway, Weston-Super-Mare. BS226WA UK

GB

EN 388:2016



ABCDEF

Protection from mechanical risks

A: Resistance to abrasion 0-4

B: Blade cut resistance 0-5

C: Tear resistance 0-4

D: Puncture resistance 0-4

E: Blade cut resistance A-F

F: Impact protection, P=Pass

The glove is graded under category II, for intermediate risk. The gloves comply with the regulations of Reg (EU) 2016/425 on personal protective equipment. The gloves are tested in accordance with EN420:2003+A1:2009 General requirements for gloves. The design of certain models is adapted to maximize the flexibility and freedom of movement for the user when performing assembly work and similar. Due to this, the glove does not fully correspond with the standard lengths declared in EN420:2003+A1:2009. These gloves are intended for work where protection against mechanical effect is required in the palms and fingers. The term mechanical risk implies work where sharp objects are handled which can cut or perforate and not work with moving machinery parts. Do not use these gloves with moving machinery as there is a risk of entanglement. Results regarding each EN standard are stated under or beside the pictogram in question. A 0 result indicates that the lowest level has not been achieved and X means that the parameter has not been tested or that the product is not designed for use in the designated hazard area. Glove performance quoted is based on laboratory data and may not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation etc. \*These gloves are tested and type approved by notified body, Notified Body. Before using check that the glove suits the work task intended. Keep unused gloves in the original packaging. To be stored in a cool dark room. With proper storage the gloves have a 10 year shelf-life with unchanged product attributes. New and used gloves should be checked carefully to make sure that they are damage-free before being used. If there are signs of damage to the product, discard it immediately. Use a soft brush to clean the glove. Laundry damaging the glove and not recommended. Used gloves should be disposed of in accordance with the regulations of national or regional controlled industrial waste deposits. NOTE! Dyed leather may stain! Leather may contain traces of chromium in some cases, cause skin reactions and irritation. Elastic knitted wrist or elastic band contains latex that in some cases give rise to allergies and cause skin irritation. If irritation of the skin should occur, wash the affected area with mild soap and water. Seek medical attention if the irritation persists. The information in this safety information pamphlet is based on our current knowledge. Additional information may entail changes to parts of the data sheet, or to its entirety.

SE

EN 388:2016



ABCDEF

Skydd mot mekaniska risker

A: Nötningsskärsmotstånd 0-4

B: Skärbeständighet 0-5

C: Rivhållfasthet 0-4

D: Punkteringsmotstånd 0-4

E: Skärsmotstånd A-F

F: Stötdämpning, P=godkänd

Hansken är inordnad i kategori II, för medelhöga risker. Handskarna överensstämmer med bestämmelserna i Reg (EU) 2016/425 avseende personliga skyddsutrustningar. Handskarna är testade enligt EN420:2003+A1:2009 Allmänna fordringar för handskar. Vissa modeller är utformade för att ge bäraren ett smidigt skydd med maximal rörelsefrihet vid utförande av montage arbeten och liknande. På grund av detta överensstämmer inte handskens totala längd helt med kraven som anges i EN420:2003+A1:2009. Dessa handskar är avsedda för arbete där skydd mot mekanisk påverkan behövs i handflata och fingrar. Med mekaniska risker menas arbeten där man hanterar vassa föremål som kan skära eller sticka och inte arbeten med rörliga maskindelar. Använd inte dessa handskar med rörliga maskiner eftersom det finns risk att fastna. Resultat rörande respektive EN-standard anges under eller vid sidan om aktuellt pictogram. Resultatet 0 anges när den lägsta nivån inte uppnås och X innebär att parametern inte har blivit testad all. att produkten inte är anpassad för att täcka användning inom avsett riskområde. Handskens angivna prestanda baseras på laboratorietester och stämmer därför kanske inte överens med hur länge handskens skydd håller på arbetsplatsen, eftersom faktorer som temperatur, nötning, nedbrytning o.s.v. påverkar handskens prestanda. \*Dessa handskar är testade och typgodkända av anmält organ, Notified Body. Före användning kontrollera att handsken passar för avsedd arbetsuppgift. Förvara oanvända handskar i originalförpackning. Förvaring i svalt och mörkt utrymme. Vid rätt förvaring är handskens hållbarhet med oförändrade produkttegenskaper minst 10 år. Nya och använda handskar bör noggrant kontrolleras så att de är fria från skador innan användandet. Vid tecken på skador ska produkten omedelbart kasseras. Använd mjuk borste för rengöring av handsken. Tvätt

skadar handsken och rekommenderas ej. Använda handskar bör tas om hand enligt riks- eller regionala föreskrifter på kontrollerade industriella avfallsupplag. OBS! Färgat skinn kan färga av sig! Läder kan innehålla spår av krom som i vissa fall orsakar hudreaktioner och irritation. Resår och gummiband innehåller latex som i vissa fall kan framkalla allergi / orsaka hudreaktioner och irritation. Om hudirritation skulle uppstå, tvätta utsatt område med mild tvål och vatten. Uppsök läkare om irritationen kvarstår. Informationen i detta skyddsinformationsblad om säkerhet är baserad på vår nuvarande kunskap. Tillskott av ytterligare information kan innebära ändringar i delar eller hela faktabladet.

DK

EN 388:2016



ABCDEF

Beskyttelse mod mekanisk risici

A: Slidstyrke 0-4

B: Snitbestændighed 0-5

C: Rivstyrke 0-4

D: Stikbestændighed 0-4

E: Snitbestændighed A-F

F: Stødbeskyttelse, P=Godkendt

Handsen tilhører kategori II, mellemrisiko. Handskerne overholder bestemmelserne i Reg (EU) 2016/425 vedrørende personlige værnemidler. Handskerne er testet i henhold til EN420:2003+A1:2009 Generelle krav til handsker. Udformningen af visse modeller er tilpasset for at maksimere fleksibiliteten og bevægelsesfriheden for brugeren ved udførelse af montagearbejde og lignende. Derfor stemmer handsken ikke fuldstændigt overens med standardlængderne i EN420:2003+A1:2009. Disse handsker er beregnet til arbejde, der kræver beskyttelse mod mekanisk påvirkning i håndflade og fingre. Med mekaniske risici menes arbejde, hvor man håndterer skarpe genstande, der kan skære eller stikke, ikke arbejde med bevægelige maskindele. Det er farligt at Brug disse handsker når man anvender en maskine med bevægelige da der er risiko for at de kan komme i klemme. Resultat vedrørende pågældende EN-standard angives under eller ved siden af det aktuelle pictogram. Resultatet 0 angives, hvis det laveste niveau ikke er opnået, og X angiver, at parametern ikke er testet alternativt at produktet ikke er beregnet til anvendelse inden for et bestemt risikoområde. Handskens angivne ydelse er baseret på laboratoriedata og reflekterer muligvis ikke den faktiske varighed af beskyttelsen på arbejdspladsen på grund af andre faktorer, der påvirker ydelsen, såsom temperatur, slid, nedbrydning osv. \*Disse handsker er testet og typegodkendt af testcenter, Notified Body. Før anvendelse skal det kontrolleres, at handsken egner sig til den pågældende arbejdsopgave. Ubrugte handsker skal opbevares i originalemballagen. Opbevares mørkt og køligt. Ved korrekt opbevaring er handskens holdbarhed, ved uændrede produkttegenskaber, mindst 10 år. Nye og brugte handsker bør kontrolleres omhyggeligt, så de er ubeskadigede før brug. Ved tegn på beskadigelse skal produktet kasseres med det samme. Brug en blød børste til at rengøre handsker. Vaskeri beskadiger handsker og anbefales ikke. Brugte handsker bør behandles i henhold til nationale eller regionale forskrifter på kontrollerede, industrielle affaldsdeponer. BEMÆRK! Farvet læder kan plette! Læder kan indeholde spor af krom i nogle tilfælde forårsage hudreaktioner og irritation. Det elastiske strikkede håndled og elastic indeholder latex, der i visse tilfælde kan fremkalde allergier og forårsage hudirritation. Hvis der skulle opstå hudirritation, vaskes det udsatte område med mild sæbe og vand. Søg læge, hvis irritationen varer ved. Oplysningerne i dette sikkerhedsdatablad er baseret på vores nuværende viden. Fremkomst af yderligere oplysninger kan medføre ændringer i hele eller dele af databladet.

NO

EN 388:2016



ABCDEF

Beskyttelse mot mekanisk risiko

A: Slitasjemotstand 0-4

B: Skjæremotstand 0-5

C: Rivemotstand 0-4

DMotstand mot gjennomhuling 0-4

E: Skjæremotstand A-F

F: Slagbeskyttelse, P=Passer

Handsen er klassifisert i kategori II, for middels høy risiko. Hanskene samsvarer med bestemmelsene i Reg (EU) 2016/425 om personlig verneutstyr. Hanskene er testet i henhold til EN420:2003+A1:2009 Generelle krav til handsker. Udformningen av noen modeller er tilpasset for å maksimere fleksibiliteten og bevegelighetsfriheten for brukeren ved utføring av monteringsarbeid og lignende. På grunn av dette samsvarer handsken ikke fullstendig med standardlengdene som er oppgitt i EN420:2003+A1:2009. Disse hanskene er beregnet for arbeid der det kreves beskyttelse mot mekanisk påvirkning i håndflate og fingre. Med mekaniske farer menes arbeid der man håndterer skarpe gjenstander som kan skjære eller stikke, og ikke arbeid med bevegelige maskindeler. Ikke bruk disse hanskene i nærheten av bevegelige maskiner ettersom det er en risiko for at hanskene henger fast. Resultat angående respektive EN-standard angis under eller ved siden av det aktuelle pictogrammet. Resultatet 0 angis hvis det laveste nivået ikke oppnås, og X innebærer at parametern ikke er testet

